

Broekstuk 125-160 | Culotte Type Y 125-160 | Coupling device 125-160



Reference: 0000-4334

DucoBox losschroeven indien reeds gemonteerd

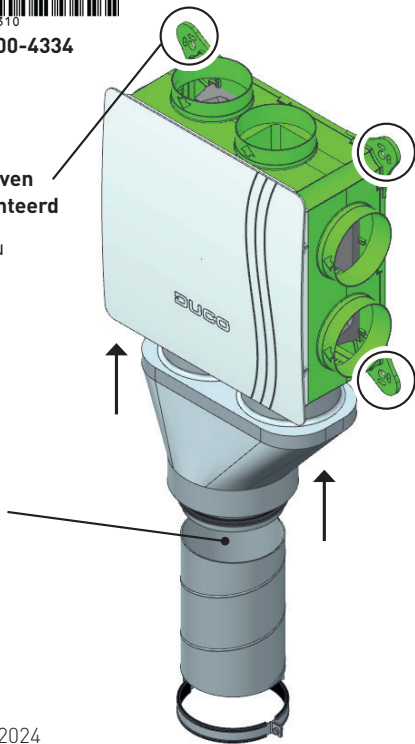
Desserrer les vis du
DucoBox si celui-ci
est déjà fixé.

Unscrew DucoBox
if already fitted

Kanaal vasttappen indien gewenst

Fixer le canal le
cas échéant

Secure duct with
tape if so desired



nl

Bevestig het Broekstuk voordat de DucoBox Silent opgehangen wordt. Indien de DucoBox Silent reeds gemonteerd is aan de muur, dienen de schroeven iets gelost te worden. Vergeet nadien de schroeven niet terug aan te spannen.

Schuif het broekstuk over twee kanalen van de **DucoBox Silent**. Dit kan aan eender welke zijde, met uitzondering van deze waar de uitblaas zich bevindt. Schuif daarna het kanaal van diameter 160 mm over de mof. **Er hoeft niets vastgetaped te worden**, maar indien gewenst kan getaped worden waar het kanaal van 160 mm over het broekstuk wordt geschoven.

fr

Fixez la Culotte avant d'accrocher le DucoBox Silent. Si le DucoBox Silent est déjà fixé au mur, les vis doivent être légèrement desserrées. N'oubliez pas de les resserrer ensuite.

Glissez la Culotte sur deux canaux du **DucoBox Silent**. Vous pouvez procéder de n'importe quel côté, à l'exception du côté de soufflage. Glissez ensuite le canal de diamètre 160 mm sur le manchon. **Aucune fixation adhésive n'est requise**, mais si vous le souhaitez, vous pouvez fixer la zone où le canal de 160 mm s'insère sur la Culotte.

en

Attach the Coupling device before the DucoBox Silent is put up. The screws will need to be slackened off slightly if the DucoBox Silent is already fitted to the wall. Don't forget to retighten the screws afterwards.

Slide the coupling device over two **DucoBox Silent** ducts. This can be done on any side, except where the exhaust is located. After that, slide the 160 mm diameter duct over the sleeve. **There is no need to secure anything with tape**, but tape can be applied if so desired where the 160 mm duct slides over the coupling device.